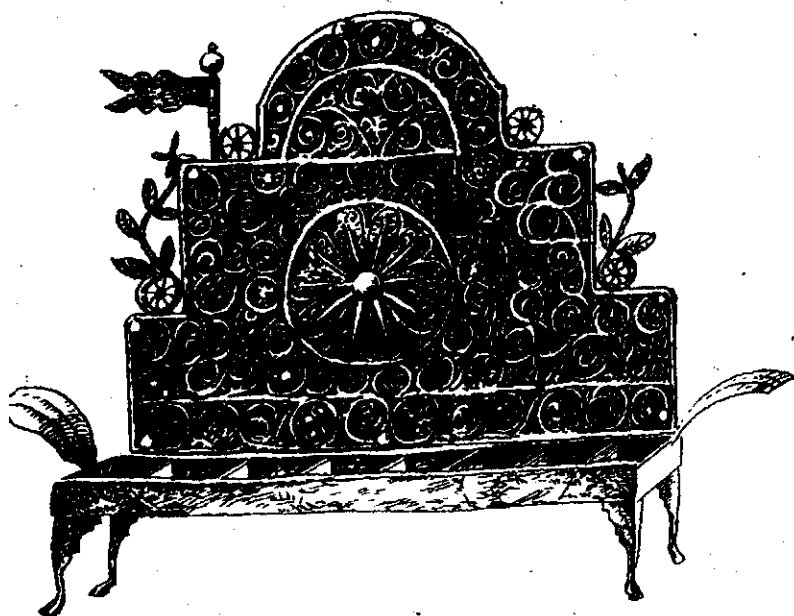


МУДРЫЕ ЕВРЕЙСКИЕ СКАЗКИ



МИНСК
"УРАДЖАЙ"
1999

УДК 830-088+398.2(=924)
ББК 84(5 Изр)6—4
М 90

Составители: Э. Г. Иоффе, Г. Л. Релес

**Мудрые еврейские сказки / Сост. Э. Г. Иоффе,
М 90 Г. Л. Релес; Авт. предисл. Э. Г. Иоффе; худож. Ю. В.
Волынец. — Мн.: Ураджай, 1999. — 272 с.: ил.
ISBN 985-04-0424-8**

В сборнике собраны еврейские сказки, сказания, пословицы, поговорки, изречения.

Для детей старшего школьного возраста.

УДК 830—088+398.2(=924)
ББК 84(5 Изр)6—4+82.3(5 Изр)

© Э. Г. Иоффе, Г. Л. Релес,
составление, 1999

© Ю. В. Волынец, художественное
оформление, 1999

ISBN 985-04-0424-8

СОДЕРЖАНИЕ

Приглашение в сказочный мир	3
Сказки	7
Как Моше-рабейну стал заикой	8
Пути Господа праведны	9
Разговор с фараоном	12
Почему Моше бросил скрижали	14
Тора предназначена для людей	15
Два свидетеля	16
Волшебный шамир	18
Терпение — золото	23
Недостающая приправа	26
Подарок с неба	29
Царь Давид и лягушки	32
Загадки царицы Савской	35
Оса и паук	40
Царь Соломон и царица Савская	42
Вдова и ветер	48
Ни одна птица не чирикнула	54
Почему был разрушен храм... ..	57
Как пастух стал ученым	60
Два брата	65
Виноградник Навота Изреэльского	67
Кто сумел победить раби Иошуа бен-Ханаана	69
Кувшин с медом	74
Нахум-все к лучшему	78
Все к лучшему!	82
Принцесса и раби Йегошуа	83
Баал-Шем-Тов родился	84
Пан-колдун	90
Навес над могилой Бешта	93
Межбужский пурим	94
Сказка о том, как еврей послал Богу письмо на небо, и как тот ему помог	95
Злой волшебник Валкилак	98
Лошадь, которая привезла клад	102
Сила скорбящего сердца	107
Суббота, которая задержалась в пути	108
Бесценный товар	111
Мальчик и свеча	113
Йосеф по прозвищу Субботолюб	118
Как злой царь добрым стал	120
Хелемские мудрецы и луна	121
Маленькие камешки и большие камни	125
Полная картина	127
Он все видит	128
Азбука	129
Кузнечные мехи	130
Как раби Лев из Праги сделал Голема	131
Раввин и мыловар	146
Охотник и птичка	146
Стекло и зеркало	149
Три великих человека	150
Никудышный разбойник	151
Потерянная жемчужина	153
Дырочка в заборе	154
Зарытый клад	156
Драгоценные камни	157
Богач и его сын	158
Отражение	160
Чванливый земледелец	161
Каково быть бедным	163
По-дружески	164
Награда	165
Точный расчет	167
Сколько причитается каждому?	168
Как бог овечку защитил	169

Во славу Бога	171
Чти отца своего	171
Неблагодарный сын	173
Плоды веры	175
Мудрая царица	176
Соломоново решение	178
Маленький судья	179
Колокол правосудия	181
Удивительная история о двух братьях, которых унесло на корабле в Ледовитое море, и об их чудесном спасении	183
Два брата, богатый и бедный	191
«Вы таких благ не заслуживаете»	197
Деревянная невеста	199
Лиса и виноград	203
Собака среди волков	204
Кто более достоин выполнить эту честь	205
Самый ценный товар	206
В Минске и Пинске — все одинаково	207
Язык птиц	209
Всё, что имею, — под ногами... ..	211
Алапостак и старуха	212
Плешивый	213
Неудачник	215
Эзумкаш	218
«Рукав, угощайся!»	222
Рога	223
Судьба	224
Сановар и Роза	228
Сказания	235
Самуил	236
Саул	236
Давид-пастух	238
Гусли Давида	239
Соломон и мудрость египетская	239
Храм и дом Соломонов	240
Из царей в нищие	241

Девятое Аба	243
На развалинах Иерусалима	243
Симеон Праведный	248
Искорки народного остроумия	250
Мудрость и красота	253
Лев и журавль	254
Пословицы и поговорки	255
Мудрые изречения	264

Литературно-художественное издание
МУДРЫЕ ЕВРЕЙСКИЕ СКАЗКИ

Составители: *ИОФФЕ Эммануил Григорьевич,*
РЕЛЕС Григорий Львович

Заведующий редакцией *Э. И. Литвицкий*
Редакторы *С. С. Головач, В. Г. Ференц*
Художник *Ю. В. Волынец*
Художественный редактор *А. Н. Хилькевич*
Технический редактор *А. Н. Хейфец*
Корректор *Ю. А. Паалюкевич*
Компьютерная верстка *Г. Л. Гутьришка*

Сдано в набор 22.03.99. Подписано к печати 22.06.99.
Формат 84x108^{1/8}/₃₂. Бумага газетная. Гарнитура Таймс.
Офсетная печать. Усл. печ. л. 14,28. Усл. кр.-отт. 15,12.
Уч.-изд. л. 12,71. Тираж 5 000 экз. Заказ №83.

Государственное предприятие «Издательство "Ураджай"»
Государственного комитета Республики Беларусь по печати.
Лицензия ЛВ № 8 от 02.12.97. 220048, Минск, пр. Машерова, 11.

Отпечатано в типографии ООО «Инпредо». Лицензия ЛП № 179 от 15.01.1998.
220089, Минск, ул. Семашко, 15.